

Table with 2 columns: Subscription type (e.g., 'Ar Reelkummu: par gadu'), quantity, and price in rubles and kopecks.

# Mahjas Weefis.

Mahjas Weefis teel iftoos fefdemahm no pliff. 10 fahlot.

Mafja par flubmafchonu: par weenas flajas fmalta rafsta (Wetli)-rindu, jeb to weeta, fo tahpa rinda ceenu, mafja 8 lap.

Redafija un efpebjija Riga, Crnfi Plates grabmatu-un bilfchu-brulatawu un burtu-lecturw pef Petera bafnijas.

88. gada-gabjums. — Mahjas Weefis ifnabh weenreis pa nedetu.

No 37.

Sestdeen, 10. feptembr.

1888.

Mahjas Weef ar Peeltummu war paflelet un flubmafchonus nodot Riga, pef Petera bafnijas. Def tam, 'Mahjas Weef' war wehl paflelet def dauf peenemfchanas weetahm Peterburgas un Jelgawas 'Ar-Riga' un Sarlanburgawu, wehl itaas pilfsehtu, la: Sebfte: Grabwel un Peterfon I. bods; Walueera: A. O. Treu I. bods; Wafka: M. Rudolf un Paulin I. bods; Mufene: J. Alfne I. grabm.-bode; Umbafchods: D. Ulder I. bods; Jelgawa: S. Alunan un Beshorn I. grabm.-bode; Wafka: J. Bedmann I. grabm.-bode; Kulbiga: Beshorn I. grabm.-bode; Wentspilt: M. Ries I. grabm.-bode; Reepaja: Uffin I. grabm.-bode; Kufkuma: Baumann I. grabm.-bode; Talfdo: S. Tom I. grabm.-bode un bibliotela un Wolontfchewski I. grabmatu-bode; Randawa: Jorgermann I. weefnija; Sabile: Winter Iga weefnija. Tad wehl 'Mahjas Weef' war apflelet pef faween jeen. draufes mahjitaem, flolotajem un pagafa flidwreem, kuras miht lufdu, tahdas apflelefchanas laipni prenent.

### Politikas pahrfkats.

**Mahjija.** Ausrifjas ministru preefchneeks grafu Kalnoki apmellejis firftu Bismarku Fridrichs-ruhē un tagad wifas Mahjijas politiflas awifes ir pilnas rafsteem par fcho walftwihru fatifschanos. Kahda Wifnes awife („Fremdenblatt“) faha, ka abu walftwihru fatifschanahs noftipri-najot labo fatiflmi ftarp Mahjiju un Ausrifju un ta tab ari apdrofchinot Eiropas meeru. Tapat ari Italijas ministru preefchneeka Kriapi fatifschanahs ar Bismarku un wehlat ar Kalnoki itai bijufe Eiropai par apmeerinafchamu, tapeh; ka brofchi finams, ka fchee politiflas wadoni itai tapeh; fanahlfufchi, lai meeru waretu ufuret. Tik tablu mineta awife.

Kalnoki 6. feptembr ap pusdeenas laiku nonahza Fridrichsruhē un tika no firfta Bismarka bahnufti fagaidits un fefnigi apfweizinat.

Par Mahjijas juhras kara fpehku rimajot japeemin, ka Mahjijai tagad ir deefgan ftipruma uf Baltifjas juhras peetrasta, lai waretu no ufbrufejeem atgainatees. Ja nu Mahjija nodoma-jufe fcho fawu ftipro juhras kara fpehku pawairot, tab buhtu jadoma, it ta ta fatafitos uf ufbrukumu, jo aifftahwefchana, ka minejam, tagadejs ftipruma pilnigi peeteel, tapeh; to bef wajadfibas wehl pawairot.

Ausrifja-Ungarija. Gewehrojams wihrs tillab politifla, ta ari priwata dshiwē bija firfts Johans Wdols Schwarzengergs, kas nefen fawa Frauenbergas pili nomira, wezumu no 80 gadeem peefshwodams. Firfts Schwarzengergs bija weens no bagataleem grunts-ihpafchneeleem Eiropa. Winu muifchu leelums Behmija ween 40 kwadrata juhdjes, bef tam leelas muifchas Augfch- un Lejas-Auftrifja, Salzburga, Steier-marla un Ungarija. Wifu fcho milfigo grunts-ihpafchumu wifch pats pahrwahbija ar wirs-eerehdnu palihdfibu, kuras wifch ar gudru

finu few prata ifmekletees, un bija taifns un labš kungs faween apafschneeleem, tomehr kad wajadfeja, wifch wareja ari loti ftings buht. Mihtots un godats wifch tika no wifseem faween apafschneeleem.

Franzija. If Parifes nahf finas, ka republika presidents Karno alkaf pahrnahjis Fontenblo pili, fur wifch mehds pahrahwigi ufsturetees. — Tahfal teel no Parifes finots, ka dafchās weetas Parife fahlot freikot maifneeki jeb bekeri. Par tahdu freikofchamu weetas laudis toti fadufmojufchees, un fur lai nu dabu maifi, kad maifjepji freiko, wais nezep? Kahda weeta laufchu dufmas lehrufchahs pef waras darbeem, ta par peemehru eelfch Sen-Deni laudis, par tahdu freikofchamu fadufmojufchees, uftraufa un iflaupija wifas maifes pahrdotawas. Polifzija to gribeja aiflawet un ta tab ftarp polifziju un laudim iffehlahs zihnfufch. Ari dafchās zitās weetas notifufchi lihdfigi zihni.

Italia. Ka fawa laika finojahm, tab Aoftas herzogs faderinajahs ar prinzefti Letifziju. 11. feptembr (peh; jauna kalendara) bija wineem lahfas. Tahdi lejni fwehtli ilgi wais naw redseti Turinas pilfsehta. Jaw no rihta agruma wifas pilfsehtas eelas no laudim nudfcheja un mudfcheja. Gelas un nami bija ifpufchloti un ifgresnoti karogeem un puku pinumeem. Bruhte, prinzefti Letifzija, bija ar fawu mahli if Mon-kaljeres, fur wina fawus jaunibas gadus pawabija, atbraukufe uf Turinu un noftahjufchē lehnina pili. Aoftas herzogs, kas tagad 43 gadus wezs, kamehr wina bruchte flaita itai 22 gadus, tika, uf lehnina pili brauzot, apfweizinat no laufchu pulkeem ar leelahm gawilehm. Wafara preefch tam wifch ar faween trihs behleem wehl bija noturejis walarinas. Pulkften 11 preefch pusdeenas fapulzejahs kahfu weefi lehnina pili, fur tad notifa ziwil-lauliba. Lihdfi pulkten 11 eenahza lehnifch Umberts,

fawu laulato draufeni, lehnineeni Margeritu, pef rolas wefdams. Peh; Italifas lehnina pahra nahza prinzis Napoleons ar prinzefti Letifziju un Aoftas herzogs ar prinzefti Klotilbu un tad ziti augfti lungi. Kad ziwil-lauliba bij ifdarita, tab dewahs bafnija, fur bruhtes pahri mahjitajs falaulaja. Aoftas biflaps notureja deewlafpojumu un kardinals Alimonda falaulaja. Prinzefti Letifzija ir loti flaita un peemifliga. Lihdfigas domas par prinzefti Letifziju ari iffajijufe Italifas lehnineene, uf kahdu kahfu weefi if Franzifas teikdama fchahbus wahrus: „Zuhs warat uf fawu prinzefti lejni buht, wina ir ta flaitata no mums wifahm.“

Hollandifja. Ifgabjufcha numura pafneefam finas, ka Hollandifjas lehnifch pawifam flims, ta ka katru azumirkli gaidama nahwes ftundina. Tagad nahf finas, ka lehnina flimiba ne-efot tif wahriga, lai gan uf ifwefelofchano newarot zeret.

Bulgarija. Jaw fawa laika finojahm, ka Bulgarija eewefufchēes laupitaju bari, kas wifu aplahrtini, fur uftrahs, dara nedrofchu. Nupat fchandarmu pulkam bijis zihnfufch ar laupitajeem, proti fchandarmi ufbrukufchi kahdam laupitaju pulkam, kas preefch kahdam deenahm bij Dobnifas apgabala faguhftifis kahdus trihs zilwefus. Dimus faguhftitos laimejahs atfwabinat, bet trescho laupitaji nomozija. Weens laupitajs krita zihnina ar fchandarmeem, weens tika eewainots, ziti wina beedri ifflibda.

Afrika. Marokas fultans, kas bija no dafchahm dumpigahm jiltim aplentks, tagad zaur tahm iffitees zauri, ka no Zauscheras teel finots. Ka winam tas ifdeweess, par to wehl truhfti fihlaku finu, lai gan doma, ka wifch Berberu jiltij ufbruzis un to pahrfteigdams fahahwis. Kad fchi ufwaras fina atnahza uf Zauscheru, tad ta tika fanemta ar leelu goda parahdfchamu. No rihta agri ar bafunehm iffludinaja, ka

ufwaras fina atnahfufe un ap pusdeenu jahja pahcha ar dauf pawadoneem uf mofcheju, fur tab fultana wehftule tika preefcha lafita. Peh; tam tika ar leelgabaleem 21 reifu fchauts un fultana lugis „Hafanije“ bij igreefnots karogeem un karofineem. Ari wifa pilfsehta bija tehpupees fwehtku ufwalka. Sultans tagad Wefine un no turenas drihs zelofchot uf Tanscheru, fur jaw fahf riklotees, lai fultanu waretu leelifti un fwinigi fanemt.

### Wehftules un finojumi.

(„Mahjas Weef“ originalas forrepondenzijas.)

No Pinkeefcheem un Beberkeefcheem mums rafka ta: Sahle plawas, maja un junija mehnefchds faufuma beht bija panihfufe, bet julija un augufta zaur leetu it labi ifauga. Rudfi, meefchi, auhas, fartupeki un dahra fatnes zaur-mehra buhs pa widam. Seenu leetaina laika beht dabujahm pa balai flittu un melnu; ziteem ir plawas peelijufchahs, waj lihds pat Miteleem wehl itai dabuhs noptant. Rudfus beidsahm plant 10. augufta. Muhfu Wab-efera fiwju ari mafums. Annas deena, 26. julija wehl dftirde-jahm dfeufi kufojam. — 16. julija kahdam Zeel-Zenas gruntneefam, J. S., Jelgawa tahds fwejch wihrs iflufhds ratus, par nakti kahds aifbraukt, bet wehl atpafat naw brauzis, lai gan fawus wezohs bij atftahjis par kihlu, kuri itai bijufchi ar wezeem ftrikeem fahafifti. Saim-neeze mahja pahrbraufufcho gan labi bahrufe, ka tahds gudris wihrs efot lizees ta peekrahp-tees. — 27. julija Mikelim Weifam mahjitaja muifchas dihti behrns noflifka. — Muhfu mefcha pef wezas Zenas mefcha-funga muifchas, uflihdis leels wiflu tepwifch, kas fwehdeen, 28. augufta ufbruka muhfu Annas krodfineela Kafara aitu pulkam, annu fagrahbis un uf muguras ufweebis, ar joni dewahs pahri par upiti, bet leh;ot auns eekrita upite. Gani, to

### Getetons.

#### Mahju kolonija Irfchu muifcha Widfeme.

Par Irfchu muifchu Widfeme „Rig. Itg.“ pafneefj garaflu rafsteenu, kuru pa dafai ari fche atftahftifim.

Trihs juhdjes no Rigas-Dinaburgas dselfs-zela ftanzifas Kolnefes uf feemela-rihteem un ar fcho faweenota zaur pafta zetu, atronahs Mahju kolonija Irfchu muifcha Zehfu aprinki, Leepfalna draufde. Ka „Konineeleem“ Kurfeme, ta Irfche-neekeem, fcheem Mahju kolonifteem ir zitads, no ziteem mafgruntneeleem pawifam fawads ftahwolkis.

Keifareene Katarina II., jensdamahs femneeku kahrtai zaur femtopibas zelfchamu apdrofchinat labklahjib, gribeja preefch Latweefcheem Widfemes deenwidds dibinat preefchfchmigu faim-neeziabas muifchu. Preefch fchi noluhka wina lika domenu ministerijai fadalit krona Irfchu muifchu mafatads dafas un fchihis dafas par weli dewa kolonifitu familijahm, las if Mihta-Brufhifas bija fchurp aizinat; bef tam fchee kolonifiti, lai wineem nomefchanahs uf dshwi Widfeme tiftu atweeglinata, dabuja fehklas labibu, ta ari wajadfigos lihdfelkus, ar to eegahdatees inventaru. No tahm lihds fchim uf muifchas efofchahm naftahm un dofchanahm itai palita realnaftas preefch Luteranu bafnijas, fcolas un fcheftera kolonifitu draufde, kura bija tahda wifje etafifta, kahdas ir draufdes Mahju fahdfchās. Sem tahdeem ifdewigeem apftahleem gan bija gaidams, ka jauna kolonija brangi atthiftifees un ufplawks un winai, fchai koloni-jai, nu bija japeerahda, ka aizimatee kolonifiti fawu ufdewumu fpeh; ifpibit. Waj wini to ir eefpehufchi? Un zit tablu wini leelas Keifa-reenes labwehligos nodomus ifpibijufchi?

Schee jautajumi, uf kureem itai reti no fche-jeeneefcheem warbuht finatu dot peenahzigu atbibi, gan pelna, ka tos eewehro un pahrfpreefch, jo ir gabals fawadas dshiwes, kuras

fawa laika no tahla reetruma pahrzeltam Widfeme un fche, fwefcha aplahrtine, fchirtam no fawas fenatads dshimenes peepalihdfibas, waja-dfeja atthiftitees, waj jaunds apftahlkids nahlfcham, teem palikt par lihdfigu. Sche naw nodomats, pafneegt apraftu par Irfchu muif-chas kolonifas atthiftifchanas gabjeenu, bet itai kahdas finas par Irfcheneeku, par wina labajahm un nelabajahm ihpafchibahm.

Irfcheneeku fehtas un mahjas ir iflaifitas pafta zekam gar abahm malahm, ka nu faim-neeziaga wajadfiba tahs kura katra weeta lika zelt un ufbrukwet. Bet fchihis mahjas nelihdfi-najahs ftaltajahm ehlahm, kahdas pa leelakai dalai reds Mahju fahdfchās, Irfchu kolonifitu bijufcha dshimene; bet fchihis mahjas ir buhwetas no loka un pa leelakai dafai ar falmu jumtu peh; Latweefchu mahju preefchfchimes. Ari wina lauku un plawu apftahdfchanas ftahwolkis neftahw augftatu par to, kahds Latweefchu fem-neekeem ir winu apfaimē. Darba rihti tabdi pahchi, kahdi Latweefcheem: diwlemefta arklis, fchagaru ezeschahs, weenjuhga rati. Ari fawa apgehbeba kolonifiti peelihdfinajufchees faween Latweefchu kaimineem, itai fwehtdeenahm un fwehtku deenahm wehl top apwillti filsee fwahrfi peh; fawu fentfchu eeraduma.

Lai gan fchini fina kolonifiti gandrihs itai peenehmufchi un nefa naw dewufchi, tad tomehr wini zita fina peerahdfijufchi, ka Wahzeetis ari fem fwefcheem apftahleem fina few dshiwes zetu etafift, to nolihdfinat un ta few dshwi nobibinat. Kad ari laulkopiba nolaita, tomehr amatnee-ziha ftahw pilnds feedds. Tahlu jo tablu ir pahfhtami un melleti ta fawamee „Irfcheneeku wahgi“, diwjuhgu weegli taifti kurwju rati; ari kolonifitu feeram ir tahda pate laba flawa, kahda Kurfemes feeram. Tahla aprinki tee „Kregeri“, „Wittenbinderi“, „Hafenluft“, „Mah-niki“ u. t. pr. ftahda ratneeku, rehndneeku, meefneeku, ahdmiau un zitus amatus. Jo jawnakee dehli ir tafchu peefpeesti, tehwa mahju atftah; un zitur pelnu mellet, jo wezalais behls

ir tehwa mahjas mantineeks, turklat ari tehwa mahja nefpehtu wifseem pee-augufcheem behrneem dot darbu un pahrfiftu. Ta tab wini ifllihfti tablu jo tablu aplahrtine, darbu un pelnu mekledami.

Winu Mahju waloda ar naw wifai tihra ufturejufchē, jo ir fewi ufnehmufe labu teefu Latweefchu wahru, tomehr Irfcheneekam ir pilna apfina no fawa Mahju dshimuna, wifch fina, ka ir Wahzeetis un ir uf to lejniis. Latweefchu walodas peemafifjumi Irfcheneeku Mahju waloda ari ar fcolas palihdfibu naw ifflaufchami. Jo zil kreetni ari flolotajs ar fawu fifli nenopuhletos, Irfcheneeku dshimumam, waj jaunam waj wezum, no dabas ir peefchirtas gal-was, kuras fcolas gudribas til weegli naw eefsenama, un dafch godigs kolonifis faka, weenteefigi pafmeedamees: „ar finatnehm nelahga leeta!“ (Mit die Wiffenfchaften is es man Effig!) Kur finatnes, fcolas mahzibas teel palaitas, tur mehds atroft rupju un neglifu buhfhanu. Ta ari newar leegt, ka muhfu Irfcheneeks wehl deefgan rupfch, kas no leeklota fmaluma nefa nefu. Lai fchahdu buhfhanu wehl wairaf waretu iflopt, tad Irfcheneekam ta teefiba, krogu turet. Schis frogs ir pafta ftanzija un wifas kolonifas faweefigas dshiwes widuzis; tur par krogeri ir arweenu lahds pagafata peederigais, kas wairafolifchana krogu no draufdes noren-tejis uf wairaf gadeem. Ithribas un gahrdu baidijumu fina tas (proti frogs) ir pahrats par faween ziteem beedreem apfaimē. Te ari teel noturetas wifadas fapulzes, te teel pagafata amata wihri zelti, te teel kriptibas, kahfas un behres kreetni aplaitas, kuras gan dafchreis beidsahs ar itin trofchaineem atgabijumeem. Kolonifiti nekad naw itufchi audfinati lehnā gadā, wina nafis weegli atdarahs un pat leelaki eewainojumi nepeeder pee retumeem. Teefahm, fewifchli Zehfu brugu teefai, daufklahrt darbs ar Irfchu muifchu un winahm naw weegli iftitt ar pahfapfinigo kolonifitu, kas drihs kerahs pee pahfchpalihdfibas. Weltas ari ir mahjitaja

pahrmahzibas, preefch kureahm wina draufdes behrneem truhfti ihtas fapratibas. Irfcheneeki ir jaw ari dewinpadfmita gadufimtena behrni un tahdeft winu prahts wairaf atthiftis uf lai-zigahm leetahm; wifftipraki winus aifker, tab wineem kerahs pee naudas mala. Mafajumi par kriptibahm, kahfahm un behrefm gan teel puslihdf ar labu prahtu atthifinat, bet finams peh; fematads tafjes; tomehr ari rodahs reis ifdofchanas preefch pahrbuhwes waj kahdeem iflahpijumeem mahjitaja muifcha. Par to nu nofpreefch bafnijas konwents, kura fanahf muifchu un pagafatu aifftahwji un kura ta pilnteefigs lozeklis ari nem dalibu kolonifas wezalais, ta fawamais fchulzjis. Te nu drihscham ifgelahs leels trofhnis, fchulzjis negrib padotees balfu wairafumam; wifch pretojahs fatram ifdewu-mam un dawa wifu, lai tahs dafas mafajumu, kura mafajama no kolonifas, waretu, zil ilgi ween eefpehijams nowizinat. Un tas wifis noteel, lai gan Irfcheneeku kolonija, fawam ahrigam ifflatam par fpihti, itin turiga, un fchi turiba gadu no gada wehl wairojotees. Ari pa leelakai dalai tee kolonifas lozekli, kureem zitur bij ufuru meklejama un atrodama un dshiwes weeta nobi-binama, atrodahs apdrofchinatads un brangds dshiwes apftahlkids. Ir jaw Mahju kolonifita kreetns todols, kas uftrahs wifds dshiwes wil-nds, katra dshiwes weeta.

Simts gadu pagahjufchi no ta laika, fur Irfchu muifcha dibinata, un lai gan wifas zeri-bas naw peepildijufchahs, kahdas bija, koloniju dibinajot, tomehr bef eefpehijahs wina naw pah-fufe uf faimneeziaga apftahlu atthiftifchanos Widfeme, un te waram atklapti leezinat, ka fchi eefpehja bijufe fwehtibas pilna; tapeh; ar patei-zibu peeminehm Irfchu muifchas dibinataju, las ar fawu dibinatu koloniju labu gribejufe un labu panahfufe.

Ta mineitā rafsteena rafhtis par Irfchu muifchu un par Irfcheneekem.

redsebam, bfaudami peesheidsahs glabht. Wilks, waleju rikli in balteem sobeem, nemaf amu naw gribejis atdot, tik ar leelahm publehmu paspehjujchi wilku eedfibt mescha. Kabda seewa, sehnojoj, ari teizahs leelo wilku redsejufe.

**Sinotajs.**  
No Lasdones un aplaimes mums raksta: Swehtdeen, 7. augusta sch. g. mehš tikam eepreezinati ar garigu konzertu, kas tika isrihtlots Lasdones basnijā un no R. Peterfona lunga tika wadibis wihru koris un R. Geistarda lunga jautks koris. Dseebatas tika gandrīhš wifas III. Latv. dseed. fwehtkōds dseebatas garigās dseefmas. Genahkums no sča konzerta ir par labu Lasdones ehregelehm, kuras tiks pahraifitas.

2. augustā pee mums atnaha pirmāis rudens wehtneeks, proti salna, kura semafas weetas kartupeleem nopohija laktus.

**W. Klawinsch.**  
No Putshurgas (Matihschu draubse) mums raksta: Waram preezatees par rudens raschu. Lini garumā peeteekofchi, meefchi un ausas labi, tikai ausas wehl safas, tadeht jabihstahs, ka nenofalst. Ar kartupeleem waram buht ar meeru. Tikai leetus pee mums beefchi ween lihst, tadeht rudsi nahja wehlu plaujami. Kur ziteem gadeem pa Behrtuleem redseja rudu lautus salus, tas schogad ap to deenu wehl domaja us sehshamu, jo ziteem ari truhla wezas sehklas. To wifu isbara leetus.

**W. Sotrais.**  
No Nowgorodas mums raksta: Par spihiti sekti-neefkem, kas pehdejā laikā ehdahts un rejahts, zeen. Silbermana fungam, mifionaram is Peterburgas, pehz daubš puhlineem tatschu isdeweas, Luteranu starpā zelt beedribu, ar kuras pahidribu isfaisitee Latweefchi, pat simtahm werstehm attahku zits no zita dshwodami, ja-eetahs un fadraudsejahs, ka tas bija redfams 30. augustā Korpowas zeemā tureenās „Laf. bibliotekas beedribas“ fwehtkōds. Us mineteem fwehtkem bij eeraduschees ap 200 perfonahm (Latweefchi ween), daschi pat, ka minets, 100 werstu atstatu dshwodami. Swehtfus atlahja Silbermana lungs, pehz tam tureja runas, kuras mainijahs ar ischetrbalfigahm dseefminahm, flandinatas no Kolomowtas „Laf. beedribas“ jautkā kora. Nunaja pawifam 16 runataji, to starpā 5 no galwas (bes nowakta). Laiks aistejeja ahtri un omuligi un zaur Silbermana lunga wadibu wifš bij eerihkots spihdofchi un patihlami, tā la man, kas es aif zela nesinafchanas dabuju 6 werstu weeta noftaigat 18 werstes no pehdejās stanrijās lihds fwehtku mahjai, japateizahs mihleem isrihtkotajeem, ka ari Kolomowkas jautkam forim un tahs reifas wadonim. Klaut wehl tahdas tantiflus fwehtfus peedshiwotum! Tagad, no gara zela peekuhs un wezajā Nowgorodā atkal nonahjis, sehshu aif tehjas galda, bet tad schis dshbreens par daubš laktis, tad pa to starpu usfihmeju schihs rindinas un fewifchi pateijos wehl reis wifahm jautrajahm dseebatajahm par dseebatahm jautahm un mihlahm tau-tas dseefmahm.

**Is Walfs galwas pilsehtas.**

Peterburga. Wisangstatais utafs us finans-ministra wahrdu. Zaur Wisangstakeem utafeem no 1. janwara 1881. un 10. julija 1887. g., tahdu apgrofijumā atrodofchu kredit-biletu flaitu aprobeschofchanas deht, kuras zaur flanoschu naudu naw apdrofchinatas, ir panehlets, schihs biketes waj nu isnihzinat, jeh zaur selta eemaf-fahm apmainas krahjumā, bes selta turgus apro-beschofchanas, pehz selta waj kredit-biletu krah-juma mehra, walfsbankas lasēs nodrofinat. Pehz tam, kad us scho utafu pamata kredit-biketes par 87,000,000 rubleem isnihzinatas un apmainas kafē eemafkats selts, tad no pagaidam isfaisitā kredit-biletu wairuma apgrofijumā atlee-kahs 266,263,146 rbl.

Tagad, Zuhju preefshikumu zaur fewifschu komiteju zauruhfjofchi, atstahjoj spehta Wisangstakos utafus no 1. janwara 1881. un 10. junija 1887. g., kuri fihmejahs us tahdu kredit-biletu isdoschānu pagaidam, kas zaur flanoscho naudu naw nodrofinatas, lai waretu apmeerinat wajadhibu pehz naudas apgrofijuma pawai-rofchanas, kas dshwaku tirdsnezigu apgrofijumu laikā waretu rastees — ejam atfinufchi par labu, darit walfsbankai eespehjamu, isdarit fawas operacijās tahdā mehra, ka to peeprafa tirdsnezibas wajadhibas.

Tadeht pawehlam Zums atwehlet walfsbankai isdot pehz ishtenas wajadhibas un latru reifu ar Zuhju fewifschu atlauju jaunas kredit-biketes, tomehr tikai pehz to nodrofinajchanas zaur walfs rentejai waj walfsbankai peederofcho seltu, kuresch schim noluhlam kopā ar apmainas krahjumu usglabajams un par kuru, tapat la par tahm us sča nogulbijuma pamata pehz noteiktas wehrtibas isdotahm kredit-biketehm jaweb fewifschs rehens, pee lam schihs kredit-biketes isnihzinamas, tiklihbi la buhs eespehjam nau-das apgrofijumu tirdsnezibas gabjeenā apro-beschot; bet selts, kuresch bija beponets isdoto biletu nodrofinajchānai, pehz tam, kad kredit-biketes

nosajitā wehrtibā isnihzinatas, pehz peederibas atmakfajams atpafat walfs rentejā waj walfsbankai.

Originals parafisits no Wina Wajefkates Pascha rotas: **Aleksanders.**

**Peterburga.** Pee pehdejās pnehmiju biletu isfloschānas winnesti par 500 rbl. krita us schahdeem numureem.

Ser. Nr.	Ser. Nr.	Ser. Nr.	Ser. Nr.	Ser. Nr.	Ser. Nr.
51 25	4244 26	8041 9	12199 20	16214 43	
65 16	4245 36	8044 43	12231 22	16254 43	
217 42	4258 44	8101 15	12232 48	16276 42	
251 12	4329 42	8342 32	12368 36	16470 23	
365 25	4352 44	8382 35	12591 42	16571 14	
418 35	4359 34	8405 24	12713 19	16611 22	
423 7	4502 25	8452 26	12772 43	16736 40	
475 33	4544 35	8492 48	12871 15	16753 25	
489 39	4611 43	8725 37	12897 38	16809 40	
661 23	4631 23	8739 31	12931 28	16871 40	
735 25	4729 47	8741 28	12941 3	16943 6	
863 2	4810 34	8996 48	12943 25	16966 3	
857 9	4991 34	9301 47	13032 6	16978 18	
935 45	5081 40	9310 16	13067 17	16982 1	
1215 20	5155 40	9384 22	13072 21	17019 6	
1299 1	5178 25	9395 36	13089 47	17051 39	
1356 39	5196 6	9447 34	13094 36	17130 10	
1429 25	5326 15	9456 42	13123 48	17183 14	
1514 42	5344 4	9504 36	13192 41	17231 42	
1661 32	5411 26	9560 33	13317 11	17306 46	
1742 9	5438 9	9709 48	13371 15	17433 36	
1744 29	5511 25	9802 15	13391 39	17539 31	
1855 15	5626 30	9907 6	13419 2	17763 8	
1899 7	5657 10	9932 44	13549 3	17792 25	
1991 41	5675 45	9992 46	13591 20	17793 30	
2089 46	5762 32	10104 44	13656 23	17833 47	
2137 41	5782 9	10106 50	13657 34	17837 12	
2190 29	5819 39	10345 33	13803 16	17940 19	
2195 41	5983 4	10512 78	13903 24	18275 34	
2206 23	6066 2	10612 24	14061 27	18427 29	
2274 38	6145 48	10638 4	14128 43	18450 16	
2350 42	6197 29	10756 43	14473 48	18567 44	
2491 14	6260 31	10813 17	14538 22	18608 18	
2613 1	6479 13	10822 7	14550 33	18619 20	
2912 20	6523 44	10866 47	14769 28	18625 19	
3016 24	6582 44	11164 2	14805 31	18696 41	
3058 50	6744 16	11165 1	14911 17	18737 17	
3088 36	6810 21	11252 43	14952 33	18796 5	
3257 45	6827 21	11318 11	15012 10	18900 39	
3328 29	6855 17	11380 8	15023 34	18983 13	
3339 30	7016 21	11389 46	15105 40	19007 12	
3402 23	7088 21	11533 9	15154 3	19037 43	
3535 22	7130 24	11579 4	15187 5	19065 50	
3620 32	7142 15	11642 23	15379 13	19076 3	
3705 32	7250 4	11692 20	15550 34	19486 38	
3774 32	7347 9	11784 33	15577 19	19539 42	
3828 8	7590 44	11931 48	15600 43	19556 36	
3829 31	7646 7	11958 50	15728 22	19694 16	
3916 45	7837 37	11986 11	15751 45	19752 42	
3973 36	7927 35	12006 25	15816 15	19838 8	
3985 37	7943 28	12146 39	15864 42	19878 42	
4119 9	7994 16	12188 17	16135 41	19897 3	

Remamo rekrufchu staitlis, ka „Wald. Wehtneht“ lasams, buhs schint 1888. gadā 250,000 wihru, Widsemē 2998, Kursemē 1599 un Zgaur-nijā 947 wihru.

**Redelas pahrfats par notikumeem Baltija.**

Widsemē aprintu polizijas fastaws ir schahds:

1) Riga: aprinka preefshneeks — cand. juris barons Arnolds Vietinghoff; wezafais paligs — M. v. Nadekhts; galda preefshneeki kol. registrators Kahlis Baumanns un kol. registrators Herrmanns Bifewfks; registrators — Jwans Andrejews. — Polizijas usraugs Wol-derajā — tit. rahts Kahlis Schmidts.

2) Walmearā: aprinka preefshneeks — kol. afefors M. Fajejews; wezafais paligs — kol. afefors Adams Leidigs; sekretars — kol. sekre-tars Kahlis Swerts; galda preefshneeki — kol. registrator Teodors Traubergs un Wofslaws Peshialgowfks; registrators — Augusts Salinsch.

3) Zehris: aprinka preefshneeks — tit. rahts G. Gährgens; wezafais paligs — grad. stud. Gotlihbs Deerwagens; sekretars — kol sekre-tars Aleksanders Krysko; galda preefshneeki — Ernsts Gailits un Augusts Nodewis; registra-tors — Eduards Miffilneeks.

4) Walfā: aprinka preefshneeks — padpal-kawneeks Jelaschewfks; wezafais paligs — hof-rahts Eduards Laube; sekretars — kol. rahts Jahnis Meschinsch; registrators — Wiltors Sfts.

Widsemes jaunās lantpolizija aprintu eedaliujums nowaddis tagad no eefschleutu ministerijas aptri-prinats. Kad tani pret muhsu agrafu iffino-jumu ir notikuschi daschi pahrgrofinumi, tad pahneefdam aprintu eedaliujumu tagad tā, ka tas apfiprinats, turklajt peefsidami aprinka preefsh-neeka weetigā paliga wahrdu un sehdehli.

1) Rigaš aprinki:

I. nowads fastahw is Albaschu, Kowafchu, Doles, Leelwabrdes, Jfshkiles, Salaspils, Dina-mindes, Slogas (ar Dubultu peldu-weetahm) un Stenholmas draudfehmu; jaunafais aprinka preefshneeka paligs grad. stud. Rudolfs v. Grotthufs — Riga;

II. nowods fastahw is Mitawes, Krimuldas, Maschu, Siguldas, Turaidas, Lehdurgas, Skul-tes-Peterupes un Mahpils draudfehmu; jaunafais paligs schtabkapiteins barons Stempels — Eglenes muischā;

III. nowads fastahw is Jaunpils, Madalee-nes, Suntaschu, Mistrankles un Kofneses drau-dfehmu; jaunafais paligs grad. stud. Andfchs Sumbergš — Wez-Keipenes muischā (bet lamehr dshhwollis wehl naw fataifits, ufturefeseš Skri-werds).

2) Walmearas aprinki:

I. nowads fastahw is Walmearas, Straupes, Diktu, Rubenes un Wurtneeku draudfehmu; weza-fais paligs kol. afefors Adams Leidigs — Walmearā;

II. nowads fastahw is Mujenes, Mas-Salazes Alojas un Matifschu draudfehmu; jaunafais paligs Gufchens v. Nadekhts — Mujenē;

III. nowads fastahw is Limbaschu, Umurgas, Leel-Salazes un Leepupes draudfehmu; jaunafais paligs cand. jur. Jahnis Upelins — Lim-baschds.

3) Zehsu aprinki:

I. nowads fastahw is Zehsu, Ahrafchu, Stu-jenes, Dsehrbenes-Drustu un Raunas draudfehmu; wezafais paligs grad. stud. Gotlihbs Deerwa-gens — Zehsis;

II. nowads fastahw is Jaun-Beebalgas, Wez-Beebalgas, Ehrghu, Leepalnes-Wehtenas, Wee-talwas un Leeferes draudfehmu; jaunafais paligs Gufchens v. Aberkas — Ehrghu muischā.

III. nowads fastahw is Feshwaines, Lubanes, Lasdones, Landonas, Wez-Kalsnawas un Behr-sones draudfehmu; jaunafais paligs cand. jur. Kristijans Reichholds — Landonā.

4) Walfas aprinki:

I. nowads fastahw is Walfas, Lugaschu, Ehr-gemes un Gweles draudfehmu; jaunafais paligs porufschis barons Franz Brunnows — Walfā;

II. nowads fastahw is Tritates, Smiltenes, Balzmares-Rumeisteru, Gaujenes un Tirsas-Wešanas draudfehmu; jaunafais paligs grad. stud. Eduards Skujeneeks — Smiltenē.

III. nowads fastahw is Dpelalna, Mufknes-Seltina un Gulbenes-Lejasmuischās draudfehmu; jaunafais paligs Arwids v. Paken — Mufkne. (Pehz Widf. gub. aw.)

No Skrihwereem raksta „Rig. Ztgai“, ka Kree-wijas wehtneeks pee Berlīnes pilsgalwa, gene-raladjutants grafs Pauls Schuwalowa 1. sep-tembri no Peterburgas aikal pahrbrauzis sawā Salwes muischā, Kursemē. Nahfoshās deenas grafa Schuwalowa muischās eesahfshotees lee-las medibas, us kurahtm 5. septembri no Peter-burgas atbraufschu wairaf Wehju. 6. augustā pehz pusdeenas atbrauzis Wahrijas muihtis grafs Herberts Bismarks (firšta Bismarka dehts).

No Lauberes sawā laikā pehz „B. W.“ fimo-jahm, ka Laubere tabatu audfinot. Us scho fimojumu fihmedamahs, Lauberes pagasta walde dewufe schahdu issfaldrojumū: „Kahds Jankas lungs bija fimojis „Walt. Wehtneht“, ka Laubere tabata teelot audfinata; schis fimojums wehlat pahrgahja ari zitōs Latweefchu un Wahju laif-raktōds. Ahzifes walde, zaur to ufmaniga darita, isdarija 24. augustā pee mums rewifiju. Jfrah-dijahs, ka gan daschās mahjās bija dehtiti lahdi tabakas stahbi, bet nedaubš — pa lahdi 5, 6 lihds 10 (tikai weenā mahjā lihds 70) stahdu weenigi tā pukes waj preefsh schahdigu kutainu atgaimafchanas no dahseem. Tā tad Jankas lunga rakstis, warbuht bes launa nodoma, ir fahzhlis tikai weltigu trofhu.

Pagasta wezafais: J. Maulinsch.

Ad Ehrghu-Katruas. No mescha fwehreem neparastā daubsumā schogad eeweesufschees uhdri, kas Meltnē, par spihiti wehshotajeem, isfafa gandrīhš behdjamo wehfti. Wahweru schogad pawifam naw, turpreti fshufstu pulku wairaf, ka ziteem gadeem. Schds atgadijums laifam buhs waimigs pawafaris. (W.)

No Imurdas. Weetneeku pulks stipri pama-finajis fawa sfolotaja gadshahrtigu algu us 150 rbl., par ko sfolotajs, ka dshrdams, schel-lojees augstakā weeta. (W.)

No Zehres un aplaimes. Preefsh ne-ilga laita, tā „B.“ fimo, sagti afsaga Zehres Samanu muischās kalpus, eelafdamees peeleekamōs lam-barōds un panemdami ehdamas leetas, drehbes, dshjas u. t. t. Driht pehz tam isfaupija Okse-les muischās kalpu pagrabus, kureem isnehma gatu filkes, fweestu. 21. augustā uslaufa Zehres sfolotaja pagraba un isnehma gatu un medu. Tani pahschā nakti bij usplehta sfolas nama rentneezei rija, bet par laimi tur zita nela sagti nebij atradufchi, ka weenu zirwi, un to pahschu bija panehmufchi. Bet tee ar tahdu mafumū nebij meerā, un nakti us 23. augustu rentneezei panehma firgu pee pahcha sfolas nama, lai gan ta wifu nakti stahweja klahst un tai wehl otra bija paligā! Tani pahschā nakti isfaga Zehres Schihskopu faimneezei aunu un lahda nabaga atraitnei weenigo aitu! Schai atraitnei preefsh ne-ilga laita tapa uslaufa flehts un inemts wifš winas krahjuminsch, lahdi 35 rubli, kuras ta, pahrdodama fawu gowi, bija dabufufe. Winas dehlens, grosus pihdams, bija eekrahjis lahds pahri rublus, bet sagti ari tos panehmufchi. Laudis ari fin stahftit par daubš fagleem, toz peefauldami pee wahrda, bet fo darit, peerahdijumu truhft un tee deefgan isma-nigi fin nosfehpt pehdas.

No Wez-Beebalgas raksta „D. L.“: 2. sep-tembri sče labdaribas beedribas telpās bij Zehsu aprinka skrihwereu fapulse, fafaukta no lihdschimiga Zehsu brugu lunga, tagadejā aprinka preefshneeka Gährgena. Sanahfufcheem skrihwereem jaunās aprinka preefshneeks fimoja par tagadejās polizijas fastahwu un walfstu peenah-tumeem pret wiau. Tā starp zitu fimoja, ka turpmat pagastu waldehm faraktotees buhschot

jaleeto weenigi kuremu waloda, ka ari to, ka pagastwaldehm turpmat atlahst preefshimelle-fchana wifadōs noseegumu un zitōs tahdōs nejaufchōds atgadijums, par kureem lihds fchim pagasta wezafam bij ja-ifdara preefshimellejumi un fastahditaif protokols ja-eeufhta weetigai brugu teefai. Turpmat par wifseem tahdeem atgadijumeem winam tik buhs japafino weeti-gam aprinka preefshneeka paligam, kuresch tad isbarihs wifu ismellefchānu. Schai pahschā reifā fapulsejufchees nodsehra behres „brugu teefai“, kuras weeta nu stahjahs jaunafis laufpolizijas preefshneeks ar faweem paligeem. — Weetigās beedribas preefshneeziba toti laipni ufnehma un apfalpoja fawa aprinka skrihwereus, kas winas mahjās bij fapulsejufchees.

Zelgawā par polizijas prifstaweem eezelti: 1. eezirkni — gub. sekretars Lubwifis Grube; 2. eezirkni — kol. sekretars Bufchs; 3. eezirkni — Bernhards Grube; 4. eezirkni — kol. sekre-tars Weiklewifchs.

No Tomesmuischās „B. W.“ dabujis schahdu fimojumu: Mehš Tomeneefchi ejam Krona lau-dis, tapat ka muhsu laimini Wezumneeki un Baldoneefchi. Kamehr ziteem pagasteem ir beedribas un dseebataju kōri, mums peeteel ar — trogu. Bet muhsu trodshneeki ari prot par to gahdat, ka nepamofamees no meega un nesah-tam fajust beedribu wajadhibas — wini isrihto mums 2 lihds 3 „faluma balles“ pa gadu. — Tahda falumballe bij ari 4. septembri pee Ahfchu troga. Par fwehtku weetu bij isfehseta lahda wezatne troga tuwumā, kura nokaltufcheem eefschna kōzineem fshetrfshuhrigi bija nospraufsta. Beementi bija 6 mufikanti un „balle“ gatawa. Nu tikai wajadseja pahrdot kreetni daubš biletu, lai puhlini nepalitu nesamafkati. Bet schoreif aprehfins ne-isdewahs — ar weifalu gahja toti wahji. Pa deenu tapa pahrdotas tikai lahdas 50 biketes, jo Tomeneefchi nawa mufki — tee bija aprehfinajufchi, ka tagad agri paleel tumschš un tad wais newar rehset, lam ee-ejas fihme peefpraufsta pee krahstim, lam ne. Bet tumsai metotees faluma weeta bija pilna danzotaju, un lai gan ta bij apgafimota 3 spihdekeem — diweem stalka luktareem un mehneftinu, tad tomehr nebij eespehjam isfchirt ishtos weesūs no ne-ihfajaeem. — Wija aukfts wafars. Sel-tenites bija apgahdajufchahs seemas mehstelem, lalateem un wilmaineem zimdeem, ari daschi wezati wihri — laschokeem un jehrenizahm. Jaunelli fimoja zitu lihdselli preefsh fahldifchā-nahs — pahfhtamās „filtuma fables“, kuras fahfrehbuschees, tad eefahla mehginat, zit kuras stipra duhre un palauhs. Bet ari schihs „rotu-las“, atrehfkinot daschus faplehtus lamfolus un daschu filu aji, isgahja bes eewehrojamatās nelaimes. Tahdā omulibā lihds pulkfin 10 nodfshwojufchi, wifš dewahs us trogu. Gahjeens notila ar warentu laufschānu un blauschānu. Krogā turpinajahs eesahfhtais „gaudiums“ ar it ihstu dedhibu. Seltentehm par godu waretu teikt, ka tahs ne-atfahija fawus kawaleerus, bet nodfshwoja lihdsā lihds gaimat, tur tad wifš fshchihrahs ar labako apfinu, ka kreetnu „faluma balli“ noswinejufchi.

No Dobeles apgabala raksta „Mit. Ztgai“, ka tureenās Skurftenu muischās wagars, lahds 28 gadus wekst jaunš wihreetis, 29. augustā ar rewolweri noschahwees. Jf daschahm weh-stulehm, kuras winch ihfi preefsh fawas nah-wes rakstijis, efot redfams, ka nelaimiga mihle-stiba winu dfinufe nahwē. — Daschds Dobeles apgabala pagafidōs tehwi, it ihpafchi faimneeku lahrtā, nospreefshot par fawu meitu rotu, ne-eewehrojot, waj meitahm bruhfgans, kuru wini ihwehlejufchi, patihl waj ne. Bet zaur tahdu tehwu warmahzibu notufschas jaw wairaf pahschleptawibas, feweefschu behgchānas un nelaimigas laulibas. Tadeht toti efot jawehlahs, ka pee faprezechānahs wezati prafetu ari behrnu wehlehchānos, jo teem, bet ne wezafaeem, wifu muhschu janefot usspeestais laulibas juhgs.

No Leepajas. Pee sče isdaritas firgu sfaiti-fchānas tifa preefshā westi pawifam 1201 firgi, no teem tifa par derigeem atrasti: jahjami firgi 24, leelgabalu firgi 120, pirmās kategorijas firgi 103, otrās kategorijas 52, kopā 299 firgi. (Lat.)

No Ruldigas. Swehtdeen, 28. augustā tika skuldigā notureti pirmee Latweefchu mifionas fwehtki. Laufchu bijufchi fanahfufchi lihds lah-deem desmit tuhftofcheem.

No Walgales (Kandawas draubse) „D. Ztg.“ raksta: Wafais Walgales pagasts ar faweem tā ap 30 Walgales un Sentenes faimneekam jaw gadu peezdesmit peeder pee Kandawas draubses. Sentenes firfks lila ufafift jaunū mufra haf-nizu un no konfistorijas isdabuja teefibu, ka tee eedfihwotaji, kas peeder pee schis basnijas, pawifam fchirti no Kandawas draubses, jo wineem pascheem fawa basnija un faws mahzitajs. Delaika firfks Wiewens nogulbija wairaf tuhft-ofschu rubtu us augkeem, lai mahzitaja algai latru gadu 800 rbl. buhtu nodrofinati. Pir-mafis mahzitajs, G. Wofewifhs, driht ween aif-gahja us Rigu, kur tas nefen atpafat nomitris.



